

JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala platite in numerar cont.
apr. Nr. 59352/947.

1948. augusztus 25, SZERDA
IV. évfolyam, 1107. szám
Felelős szerkesztő:
PALASTI JOZSEF
Szerkesztőség: Petőfi ucca
Telefon: 30-87.
Kiadóhivatal: Köztársaság utja 81.
Telefon: 20-76.

„Előre a Román Munkáspárt zászlaja alatt új diadalok felé...”

A szociálisták felé menetők dolgozók lendületét és harcos bizalmát tükrözte vissza augusztus 23. megünneplése Arad üzemében

Következetes és eredményes harcokban eltelt négy esztendő áll a dolgozók mögött. Az osztályharc kiéleződött és megizmosodott a munkásosztály elszánt akarata is.

Az a lelkes hangulat, amivel Arad dolgozói a felszabadulás ünnepségét fogadták, méltó kifejezője a szociálista társadalom felé menetelő népi erők lendületének.

Arad dolgozói munkával ünnepelték még a felszabadulás napját, mert tudják, hogy a nép függetlenségét és szabadságát csak a kemény munka fegyverével lehet megtartani és továbbfejleszteni azon az osztályharcos úton, amit a Román Munkáspárt mutat a tömegeknek.

a dolgozók megértették, hogy történelmi feladatot teljesítenek és lelkes munkával válaszoltak a reakció képtelen hírveréseire. Az egybegyűlt dolgozók hatalmas lelkesedéssel fogadták Cuedan Petre közlését a kormány árleszállító intézkedéseivel kapcsolatban.

„Az árleszállítás újabb csapás a reakcióra”

Arad nagy- és középtüzemeiben a munkaidő után népgyűléseken ismertették augusztus 23. jelentőségét.

Már a kora délutáni órákban nagy tömegben vonultak fel a kisüzemek dolgozói az egyes gyárak felé. Nagy népszerűségnek örvendett a népi demokratikus kormány augusztus 23-i megünnepelése, az iparcikkek árának jelentős leszállítása. Az „Aradu” állami áruház kirakatai előtt tömegesbe vonódva szemlélték az új árcédulákat és mosolygó arcok értették meg a népi demokrácia sétáló ellenfeleivel, hogy ez az árleszállítás újabb hatalmas csapás a szöszögő reakció számára, amely hasztalan keresi az alkalmat a munkásegység megbontására.

A gyárüzemek közül az ITA-gyár kultúrteremben délután fél 3 órakor tartották meg az ünnepi népgyűlést az üzem dolgozói. Cuedan Petre képviselő, a Román Munkáspárt aradmegyei szervezetének titkára volt az ünnepi szónok, aki Bartha János üzemi bizottsági titkár és Weisz, az Országos Szakszervezeti Tanács küldöttje kíséretében lépett a terembe és a tömeg hatalmas lelkesedése mellett kezdte el beszédét a köztársasági himnusz elhangzása után.

Cuedan Petre elsősorban a Szovjet Hadsereg, a szovjet nép és annak nagy vezetője, Sztálin vezértábornagy segítségének jelentőségére mutatott rá, amellyel lehetővé tették az ország népének felszabadulását a fasiszta járom alól. Ráműtatott arra a nagy mozgósító, szervező és irányító munkára, amit a Román Kommunista Párt, majd az egyesülés után a Munkáspárt végzett a népi demokrácia megteremtésében, továbbfejlesztésében és a legsúlyosabb feladatok sikeres megvalósítása érdekében.

A Szovjetunió segítségével az ország ipari üzemei nem tudtak volna eleget tenni feladataiknak, amit bizonyítani tud minden ITA-gyári munkás, aki tudja, hogy a szovjet pamut volt az, amely elhárította a termelés megbénulásának veszélyét.

A Román Munkáspárt megyei bizottságának titkára ezután rámutatott arra, hogy a munkásosztály átütőrejtő történelmi sikereit az osztályellenesség nem nézi jó szemmel, éppen ezért minden módon és minden áron éket szeretne verni a dolgozók egységes sorai közé. Ezeket a kártevőket könnyörtelenül le kell leplezni és a munkástársadalomból ki kell közsíteni.

Az ITA-évárhán a felszabadulás tisztelőre lefolyt villámversenyt kellő bizonyítással szolgálhat a reakció számára, hogy

„Ahol a reakció uralkodik, ott nyomor és elkeseredés van...”

A Vörös Zászló (Astra) üzem dolgozói előtt Geltz Filip nemzetgyűlési képviselő, a Szaktanács elnöke tartott ünnepi beszédet. A gyűlést Orz Cornel, a Román Munkáspárt II-ik körzetének titkára nyitotta meg, majd átadta a szót Geltz Filip képviselőnek, aki a dolgozók lelkes eljövése között bejelentette, hogy az Astra-gyár eddigi elnevezését megváltoztatták és a jövőben Vörös Zászló néven működik a gyár.

Ezután emlékeztette a jelenlévő nagyszámú dolgozókat az 1944. augusztus 23-a után bekövetkezett eseményekre.

Augusztus 23-a történelmi fordulót jelent a román és a vele együtt élő nemzetiségek történelmében.

Beszéde befejező részében a Román Munkáspárt megyei bizottságának titkára foglalkozott a munkásság soraiban megbújó reakciós héretekkel, akik szabotázások végrehajtásával kísérleteznek.

Bármivel próbalkozzanak ezek az árulok — mondotta — mi tovább megyünk a megkezdett úton, nem állunk meg, hanem minden akadályt leküzdve haladunk végcélunk felé.

A reakció minden cselvetése ellenére bizonyosnak lehetünk abban, hogy az elkövetkező augusztus huszonharmadika még szebb, még eredményesebb, még örömtelibb lesz.

A Népköztársaság, a néphadsereg, a Szovjetunió és a proletárlégió nagy tanítóinak, Sztálin vezértábornagynak éltetésével fejezte be beszédét a hallgatók lelkes tapsvihara és ünneplése közepette. Utána Bartha János magyar nyelven ismertette augusztus 23. jelentőségét, majd az ITA kultúrteremben román és magyar számból álló tartalmas műsort adott.

Felszabadulásunkat a diadalmas Vörös Hadseregnek köszönhetjük, mert ők a Szovjetunió hadereje nem szabotált volna fel bennünket, akkor még ma is hitlerista járomban és rabzolgaságban élnénk. A Vörös Hadseregnek, a forradalmi Bolsevik Pártnak és annak zseniális vezetőjének, Sztálin generalisszimusznak köszönhetjük, hogy már negyedik éve ünneplhetjük szabadságban augusztus 23-nak napját.

De nemcsak mi, hanem az egész Délkelet-Európa népei a Vörös Hadseregnek köszönhetik szabadságát és nemzeti függetlenségét és azt, hogy nem lettünk rabzolgái a nemzetközi háborús korszakban, hanem a népek felszabadítását, hogy

újfajta fasiszta kormányzata alatt tovább folytatják kizsákmányolásukat.

Ezt igazolja a görögországi helyzet, ahol a dolgozó görög nép hősi harcát folytat a szabadságáért a nemzetközi imperializmus lakájává szegődött monarchista-fasiszta kormánnyal. Olaszországban a reakció a Vatikán segítségével, Franciaországban a jobboldali szociáldemokrata árulókkal folytatja munkáscsínyomó politikáját, és ott is, Olaszországban is, a Kommunista Párt harcol a nép jogaiért. Azokban az országokban, ahol a reakció uralkodik, nyomorúság és elkeseredés van mindenfelé.

— Mi volt nálunk a helyzet 1944. augusztus 23-án? — folytatta Geltz Filip. — A reakció feketelékű vámszedői itt is megkísérelték, hogy visszazerezzék régi uralmukat, azonban a Román Kommunista Párt mozgósította a dolgozókat és élen járt abban a harcban, amelyből győzedelmesen kerültünk ki. Ennek köszönhető, hogy a reakció fellegetvén bevertük.

A harc nem volt könnyű. De nem volt hiábavaló. Voltak kihatások, akik nem bíztak fejlődésünkben, azonban az idő a Pártot igazolta, amelynek gazdasági javaslatai történelmi jelentőséggel bírtak és rendezték az ország álló pénzügyi és gazdasági helyzetét.

Az elvégzett munka azt igazolja, hogy jó úton haladtunk. Gazdasági életünkben forradalmi lépés volt az üzemek nacionalizálása, amely újabb lépést jelentett a szociálista társadalom felé menetelő úton. Ezt a hatalmas és a dolgozó népért folyó munkát nem nézik jó szemmel a háborús uszítók és azt a békés állapotot sem, amelynek legfőbb erőzője a hatalmas Szovjetunió, amely 1917-ben a Nagy Forradalmat megvalósította. A Szovjetunió barátságga erősítette meg helyzetünket a nemzetközi politikában. Ezt a legutóbbi dunai konferencia is igazolta, ahol

bebizonyosodott, hogy a Román Népköztársaság fontos tényezője lett a nemzetközi politikai életnek.

A sikerek azonban ne vakítottak el bennünket, a jövőben még fegyveres harcokban és még nagyobb lendülettel harcolunk a Román Munkáspárttal az élen, hogy céljainkat elérhessük.

Beszédének befejező részében Geltz Filip felhívta a szociálista versenyeik fontosságát, kiemelte az ITA-gyári munkásság sikerét, valamint a többi üzemekben rendezett szociálista termelési versenyek jelentőségét, amelyek új szellemet

(Folytatása a 2-ik oldalon)

(Folytatás az I-ső oldalról)

vittek a munka és a termelés menetébe. Majd

az ellenség rosszakaratú híreszteléseiről kijelentette, hogy azok ez alkalommal is szétpukkan-
tak, mert nem voltak egyebek hazugságoknál.

— Ellenségeink azonban nem alsznak. Erősíteniük kell ideológiai tudásunkat, hogy szétverjük a reakció minden kísérletét. Sokat kell még harcolnunk és tanulnunk, míg odajutunk, ahol a Szovjetunió népei vannak. Mozgalmunkban magasan kell hordoznunk a nemzetköziség lohozóját, hogy a sovinizmust legyőzhessük.

Szavaink kell a szabadságért harcoló népek és a harcot a Román Munkáspárt zászlója alatt kell tovább folytatnunk, az új diadalmok eléréseért

— fejezte be beszédét Geltz Filip képviselő, szaktanácsi elnök.

A gyűlés után jól sikerült műsort mutattak be a Vörös Zászló ifjú kultúrcsoportjának tagjai, amelyet lelkesen megtapsoltak.

Építő munkánk új eredménye

Megnyílt a „Lantul” állami áruház

Az egész megye kiszolgálására létesült az új állami üzlet

Augusztus 23. negyedik évfordulóján nyitották meg ünnepélyes keretek között az új állami áruházat: a „Lantul”-t. A két uccára néző üzlethelyiség kb. 5 heti, éjjel-nappali rohammunkával készült el, hogy ezen a napon át tudják adni rendeltetésének. A hosszú és magas polcokon sűrűn egymás mellett és egymásra rakva sorakoznak az árúk.

A vas, szerszám, háztartási és villany szakmához tartozó közszükségleti cikkek, olyanok, amelyek még röviddel ezelőtt csak a képzeletben, vagy „legjobb esetben” spekulánsok birtokában voltak és csak sokszoros áron voltak kaphatók. Itt ezután hivatalos áron lesz kapható minden. Nem lesz alkú, de nem lesz becsapás sem.

Délután 6 órakor nagyszámú kö-

zönség jelenlétében történt az ünnepélyes megnyitó. Nítulov Radu, a „Lantul” adminisztratív igazgatója megnyitóbeszédében elmondotta, hogy az új állami üzlet is egyik beszédes bizonyítéka kormányunk tervszerű vezetésének és az ország dolgozói hatalmas erőfeszítéseinek a gyárakban, kinn a földeken és az irodákban.

Ez az új üzlet nemcsak a város, hanem az egész megye lakosságának kiszolgálására létesült. Rendeltetése elsősorban a városi és falusi fogyasztók, valamint a kisipar és kiskereskedelem áruval való ellátása.

Saját és munkatársai nevében fogadalmat tett, hogy ez az új intézmény, céljának megfelelően, demokratikus szellemben és a dolgozó nép érdekében fog működni, amit eddig is azzal bizonyítottak, hogy a „Lantul” alkalmazottai több mint 3000 önkéntes munkaórát dolgoztak, hogy augusztus 23-ára, az ünnepélyes megnyitó napjára a munkálatok befejeződjenek. Az üzlethelyiség csak egy része az új állami vállalatnak, mert az üzlet mellett és alatt, valamint az udvarban több kisebb-nagyobb raktárhelyiség, továbbá az állomás melletti volt hatalmas Andreyi-raktár és végül az emeleten lévő irodahelyiségek is hozzátartozó részei a vállalatnak.

Utána Palincas polgármester a város lakosságának, Serban a megyei kereskedelmi hivatal igazgatója pedig a kereskedelemügyi mi-

nisztérium képviselőjében szólaltak fel. Végül Negru Iosif a Román Munkáspárt nevében beszélt. Beszédében kiemelte a Munkáspártnak a tömegeket mozgósító óriási szerepét, amelynek példájaképpen megemlíttette az ITA- és Téba-gyári munkások munkaversenyét. Rávilágított arra is, hogy

az országsszerte folyó fokozott munkának nemcsak a nép élet-színvonalának állandó emelkedése az eredménye, hanem egyúttal újabb és újabb csapat jelent a reakciós üzérkedők és imperialista háborús uszítók számára.

A szónokok beszédeik végén a béke hatalmas örét, a Szovjetuniót, vezért, a népek tanítómesterét, Sztálint, a Népköztársaságot és a Román Munkáspártot éltették, a közönség lelkes tapsa mellett.

Ezután a jelenlévők megtekintették a sokrétű, hatalmas árukészletet, amely szakértelemre valló ízléssel volt a kiállítások és polcokon kiállítva. Aki kigyönyörködte magát, az azzal a köllemes érzéssel távozott, hogy ezután már mindeket a cikkeket, amelyeket itt látott, meg is lehet majd vásárolni. Ismét egy jó esemény, eddig elérhetetlen árut, mint például zseiroszódót, villanygőzt stb. rendszeren és sorbanállítás nélkül lehet majd kapni. Tehát mégis érdemes volt küzdeni, mert az élet mindig könnyebbé és szebbé lesz.

Művelődés

Dicsőség néked Moszkva

Szovjet filmbemutató az Omnia moziban

A szovjet filmgyártás újabb remeke érkezett el ismét: Aradra. Az Omnia mozgóban vetítik ezt a gyönyörű, színes filmet, amely tavaly, Moszkva főnnálásának 800. évfordulójára rendezett ünnepségek alkalmával készült.

A film először Moszkva szebb-nél szebb városrészeit, majd a hatalmas Szovjetunió és a világ minden tájáról, vonatokon és repülőgépeken érkező vendégeket és küldötségeket mutatja be. Utána az ajándékok áradatát láthatjuk a városba özönlő. A kolhozok munkásainak termékeit, a búrnyát, káposztát, buzát stb., szállító kocsi, teherautók végeláthatlan soraival, a gyári munkások által készített új mozdonyok, troylebuszok, villanyosok tömegén és a báryások szénével megrakott vonatok kigyóin keresztül a tudósok, művészek hasznos, okos és szemérszaját gyönyörködtető ajándékaiig, amiket a nép szerető szívvel küld Moszkva Anyának.

Azok az őszinte szeretetet és életörömet eláruló felvonulások és ünnepi jelenetek, melyek Moszkva széles uccáin és az óriási méretű Dinamo stadionban folynak le, minden kétséget kizáró módon igazolják és teszik érthetővé azokat az áldozatokat, amiket a Szovjetunió fiai hoztak a nagy honvéd háborúban, az ő Moszkvájukért és nagy hazájukért. A sötét éjszakkal sem szűnik meg a zene, tánc, az öröm és kacagás. Sőt szinte lenyűgözően szép látvány, a kivilágított Moszkva. Az ezerszínű neoncsöveken keresztül a villanyáram szín- és fényözöne, a paloták és tornyok fény- és színkörvonalai a rakéták színes fényzuhatajai révén, mintha csak a gyermekfantázia színes mesevilága elevenedne fel a szemünk előtt.

Két rövid rajzfilm is láthatunk. Az egyikben a medve tanulja meg saját kárán és baján keresztül, hogy miért nem illik és milyen nagy veszélybe dörnyel a medvét

a pávafarok. A másik pedig a ravaszgatól elbizakodott rókat figurázza ki. Mindkét film remek jellemrajz, amely nem csak a gyermekek, de igen sok felnőtt számára is igen hasznos tanulságot szolgálhat.

Az én szerelemem

A Corso mozgóban jászak ez a film, amelyre még a rosszakarat sem foghat rá, hogy „propaganda”. Két fiú és egy lány szerelemnek „nehéz” problémáját és annak megoldását mutatja be. Az amerikai rendezőknek ez a téma rendkívül „hájas” szokott lenni, mert alkalmat ad hajmerező bonyodalmakra, kalandokra, esetleg háttorzongató gyilkosságokra, vagy még ezeknél is tragikusabb effektusokra. A szovjet embereknek, úgy látszik mindezt nincsen szükség. Ennek a filmnek három ifjú hőse között lévő kérdés: egy kicsiny gyermek oldja meg, aki egyik sem és mégis alávetik magukat a kis „bíró” döntésének. A darab meséje, illetve kimenetele egy cseppet sem mesterséges, sőt emberi és természetesen. Könnyű, kedves és vidám film köllemes másfél órát szerez a nézőknek.

A „Tanító”

előadásával bucsuzik a közönségtől az aradi színtársulat. Az aradi színtársulat péntek, szombat és vasárnap tartja bucsuelőadásait és ennek során színrekerül a „Tanító”. Bródy Sándor örökbecsű színműve. A kiűző darabot — amit különben a demokratikus magyar filmgyártás elsőnek alkalmazott filmre, — sikerült szereposztásban játszsa a társulat. A próbák napok óta javában folynak és az előjelek azt mutatják, hogy a „Tanító” kifogástalan előadásban kerül színre. A színház vezetősége olcsó helyárakat szabott meg: 30 le 60 lejig!

Haranghy László egyetemi tanár előadást tart az MNSz rendezésében

Haranghy László, a Bolyai egyetem orvosi fakultásának prófesszora a kiváló tudós, csüörtökön este 6 órakor az MNSz rendezésében a Savoy mozgó termében előadást tart a darvinizmusról, amelyre mindenkit szívesen látunk. Az előadás iránt már is nagy érdeklődés mutatkozik annál is inkább, mert Haranghy László egyik legalaposabb ismerője a darvinizmus elméletének.

Hüldessen a „Lantul”-ban

MINSZ

FIGYELEM

Felhívjuk az I., II., III. kerületi ifjak figyelmét arra, hogy 24-én, kedd este 7 órára a Iosif Vulcanuccai színházban jelenjenek meg, rendkívüli taggyűlésre.

Ifjusági bizottság

Dr. Fischer Jloña

gyermekorvos ismét rendel N. Balcescu-ucca 22.

Telefon: 20-73

OMNIA Kert mozi. Előadások: 3, 5, 7, 15 és 9, 15 órakor. Ma egy kivételes be mutató!

Színes filcsoda

Moszkva 800 éves évfordulója

Dicsőség néked Moszkva

Pólmüser: A Medve farka és a becsapott Róka

FORUM-MOZGO Előadások 5, 7 és 9 órakor.

Ma premier!

A MI SZIVÜNK

A szerelem, a munka és az alkotás filmje

„A magyar egység, csakis a dolgozók egysége lehet...”

Lelek és hangulatban vett részt Arad és a Megye M.N.Sz. alapaktivája a tisztújítást beindító gyűlésen

Az MNSz. aradvárosi és megyei szervezete vasárnap, augusztus 22-én Kossuth-ucai székházában alapaktív gyűlést rendezett, amelynek célja a szervezet keretében a közeljövőben lezajló tisztújító közgyűlések beindítása volt. A gyűlésen nagy számmal jelentek meg a városi MNSz-kerületek és megyei szervezetek kiküldöttjei, zsúfolásig megtöltve a szervezet székházának nagytermét.

A nagyjelentőségű gyűlést Kővágó Mihály, megyei elnök nyitotta meg. Megnyitó beszédének bevezetőjében üdvözölte Mateisz Pétert, a Román Munkáspárt megyei szervezetének kiküldöttjét és Czópos Ferenc nemzetgyűlési képviselőt, az MNSz Országos Központjának megjelent megbízottját. Rámutatott arra, hogy nem véletlen az, hogy az MNSz ezen a napon hívta össze értekezletét, amikor a felszabadu-

lás négyéves évfordulóját ünneplik.

Az MNSz háláját fejezi ki a hősi Vörös Hadseregnek, a hatalmas szovjet népnek és nagy vezérének, Sztálin generálisszimuszának. A továbbiakban rámutatott arra, hogy az értekezleten az Országos Központ háromnapos értekezletének határozatait kell, hogy vállalják és a gyakorlatba átvigyék. Ennek a határozatnak az alapján a szervezet a Román Munkáspárt vezetésével és segítségével küzdeni fog a dolgozó földművelés problémáinak megoldásáért.

Ez a harc nemcsak a magyar, hanem a román dolgozó földművelés érdekeiért vívott harc lesz, mert az osztályellenesség egyaránt ellensége minden népnek és éppen ezért közösen kell küzdeni a kizsákmányolók ellen.

A magyarság haladásának új iránya

A bevezető beszéd után Bakács Béla megyei sajtó- és propaganda-felelős szólalt fel.

„Zugva zakatol a demokrácia vonata a végcél felé”

mondotta jelképes bevezetőjében Bakács Béla. — *Az egyes államokban kizsáknak a vonatból azok, akiknek jegyük csak szakaszokra szólott és a vonaton csak azok maradnak, akik jegyük az egész vonatra váltották meg. A romániai dolgozó magyarság azok között kíván maradni, akik megérkeznek a végállomáshoz.*

Beszédének következő részében rámutatott arra, hogy a közeljövőben az MNSz minden szervezete be kell, hogy kapcsolódjon a fokozottabb méretű felvilágosító munkába, majd a szervezeti tisztújítások szükségességét domborította ki. Ezután részletes kül- és belpolitikai beszámoló keretében ismertette az időszaki politikai eseményeket. Szólt a városi értekezletről, a Marshall-tervről, a görögországi és indonéziai helyzetéről, majd rátért a Jugoszláviai Kommunista Párt kérdésének ismertetésére, hangsúlyozva, hogy a Tájékoztató Iroda határozatából azt a tanulságot kell levonni, hogy a kizsákmányoló osztálynak semmilyen téren sem lehet engedményeket tenni. Szólt ezután a Dunakonferenciáról rendkívül nagy jelentőségéről, majd belpolitikai vonatkozásban a Román Munkáspárt második plenáris ülésének határozatát és a pénzreform egyéves eredményeit ismertette. Beszédének végén hangsúlyozta, hogy

„minden magyar egy táborba” jelszó a múlté és magyar egység csakis a dolgozók egysége lehet és a magyar dolgozók csak egy utat követnek, a Román Munkáspárt által meghatározott célkitűzések útját. A következő felszólaló Gedeon József megyei szervezőfelelős volt,

aki rámutatott arra, hogy a romániai dolgozó magyarság fordulóponthoz érkezett, amely új irányt szab a magyarság haladásának. A bukar esti háromnapos értekezlet rávilá-

A nőknek az UFDR keretében a helyük...

A következő felszólaló Czópos Ferenc nemzetgyűlési képviselő volt, aki rövid szeminárium keretében győződött meg a megjelent közéleti és kerületi szervezetek vezetőinek politikai és szervezeti kérdésekben való jártasságáról, majd lelkesítő szavakkal mutatott rá a tovább-

gítói a követendő útra, amelyen a dolgozó magyarság szoros felsorakozva a Román Munkáspárt mellé, vívja a harcot a dolgozók érdekeiért. Végül az uccabizalmiak feladatait ismertette Gedeon József. Ottórk Ferenc megyei alelnök jelentésben ismertette a csikszeredai százasközpont üléseinek határozatait, amely új irányt szabott az MNSz szervezeti munkájának is, rámutatva a multban elkövetett hibákra és kiértékelve a Román Munkáspárt vezetése alatt elért eredményeket.

Ezután hozzászólások következtek, melyeknek során Disz Péter, szentlányfalvai református lelkész a következőket mondotta:

„Az egyház igazi feladata teljes erővel küzdeni az ellen, hogy ember embert kizsákmányolhasson.

Ezzel szemben az egyház egyes vezetői védik kiváltságos helyzetüket.

A nép érdekeit igazán csak az képviseli, aki a kizsákmányolók ellen harcol. Az egyház tehát álljon a nép szolgálatában. Nem csupán a hitvesek keréktörői az igazságos társadalom előrehaladásának és győzelmének, de az egyházak egyes papjai is nagyban gátolják ezt.”

tanulás és olvasás szükségességére. Hangsúlyozta, hogy csak tudással, a birálat és önbirálat helyes alkalmazásával vehetik fel a harcot a soha nem alvó és mindig uszító reakcióval szemben. Beszéde során hangsúlyozta augusztus huszonharmadi-

ka sorrendő jelentőségét, rámutatva arra, hogy

„ma már mindenki előtt világos, hogy úgy a felszabadulás előtt, mint a felszabadulás után a demokratikus fejlődésért vívott harcot a marxista-leninista világnézeti Román Kommunista Párt szervezte meg és vezette le.

Rámutatott annak szükségességére, hogy a további munkában és harcban, az MNSz a Román Munkáspárt vezetése alatt, a többi demokratikus szervezetekkel karöltve vegye ki részét minden újjáépítő akcióból, mert a Román Népköztársaság a magyarság hazája is, amelyben egyenlő jogokat élveznek, de egyenlő kötelezettség is hárul rájuk. Ezután a magyar ifjúság politikai és kulturális nevelésének fontosságát hangsúlyozta, majd rámutatott arra, hogy

„az MNSz keretében működő nőket maradéktalanul munkába kell állítani az UFDR keretében.”

Zárószavaiban nyomatékosan kifejezésre juttatta, hogy az MNSz az osztálykülönbség alapján áll és harcol a kizsákmányolás ellen, mert ez a biztosítéka a további fejlődésnek.

Mateisz Péter, a Román Munkáspárt megbízottja emelkedett ezután szószra rámutatva arra, hogy a megjelent felszólalásából és az azokra adott válaszokból azt a benyomást szerezte, hogy a munka lendületesen folyik és az érdeklődés a kívánalmaknak megfelelő. Röviden vázolta az augusztus huszonharmadika óta elért eredményeket kezdve a földreformot a stabilizáción és az új alkotmányon keresztül egészen az ipari vállalatok államosításáig. Az államosítással kapcsolatban hangoztatta, hogy a köztulajdonban vett üzemek dolgozói előtt új feladatok állanak, és pedig a termelés fokozása és a kulcsiparok fejlesztése.

Megemítette beszéde során a Václavhunyadon létesített új kohót és rámutatott arra, hogy egyre nagyobb számban gyártják a mezőgazdasági gépezeteket, amelyekkel a mezőgazdasági munkamódszert úgy emeljük fokozatosan, hogy végül az egész mezőgazdaságot gépesíteni tudjuk, mert ez a legfontosabb segítség a földnek hozamának gyarapodásáért. A továbbiakban rámutatott arra, hogy milyen mértékben tesz eleget az üzemi munkás a többtermelésnek, a földműves a gabonagyűtésnek ugyanolyan mértékben tesz hitet a demokrácia mellett. Zárószavaiban mintegy utmutásnak mondtotta a jelenlevőknek, hogy

„munkájukban éberek, meggyőződésükben öntudatosak legyenek és minden munkájukban érezzék a Román Munkáspárt hatásos segítségét.”

Az értekezletet Kővágó Mihály megyei elnök zárta be, felhívta a megjelentek figyelmét arra, hogy hallgassanak mindég a béke és építő munka hangjára és ezt erősítve juttassák el mindenhol a legtávolabbi községben is, mert csak ezen keresztül érhető el a végcélunkat, a szocializmust.

Az értekezleten megjelent közönség mindvégig figyelemmel kísérte a felszólalásokat és nem egyszer szakította meg kiáltó hangjával a felszólalók szavát.

SPORT

CFR Szatmár – CFR Arad 3:2 (3:2)

A szatmári vasutasok jóképességű csapata megeredményesen győzte le az ezúttal is gyengén játszó aradi CFR-t. Csapatok: CFR Szatmár: Veron — Leb, Kovács — Mandi I, Szegedi, Lecker — Glaszmann, Dragos, Farkas, Tudose, Mandi II. CFR Arad: Hevesi — Bratoeanu, Docmanov — Mosko, Znorovszky (Zelenák), Tipei — Scherz, Siboreanu (Éles), Pernek (Kovács), Éles (Henegar), Éles (Palfi).

A 10. percben Mandi II. szögletességét Dragos közelről bevágja, három perc múlva pedig Tudose góloz. A 21. percben Pernek — Kovács összjáték után utóbbi küldi hálóba a labdát (2:1). A 34. percben Mandi I beadását Farkas bejelenti (3:1). A 43. percben Scherz

szabadrugását Siboreanu laposan fejel be (3:2). Szünet után a játék még csapkodóbbá válik és az eredmény nem változik. A győztes csapatból Szegedi, Lecker, Glaszmann, Farkas és Mandi II tűntek ki, a CFR-ből csak Hevesi, Mosko és Tipei érdemelnek dicséretet. Bíró Karlich.

— AZ ARADI VIVODISZTRIKT FELHÍVÁSA. Felhívják az aradi vivodisztrikt tagjait, elsősorban Marcu mérnököt, Lórántné, Milutinut (Astra), Altmann mérnököt (Indagrara) és Pelegrińi mestert, hogy szerdán, augusztus 25-én délután fél 5 órakor jelenjenek meg a Népi Sportszervezet helyiségében.

C O R S O Előadások: 5, 7, 9 órakor
 Gyönyörű szovjet film
Az én szerelmem Egy lány, aki két férfit szeret
 Főszereplők: L. Smirnova, V. Cober

A „független” Ceylon független-ségi nyilatkozatát a ceyloni angol kormányzó írta alá

LAKE SUCCESS. Az imperiális hatalmak „szavazó gépeiket” szaporítani akarva, Ceylont akarták felvétni az Egy. Nemzetek Szervezetébe. Manuilszky, Szovjetukrajna delegátusának felszólalása után Ceylon felvételét az UNO elutasította és így az imperiális mesterkedése megghiúsult. A szovjetukrán delegátus utalt arra, hogy a „független” Ceylon függetlenségi nyilatkozatát az angol kormányzó írta alá.

Rádióműsor

Kedd, augusztus 24.

BUKARÉST. 13: Vízilásjelenés 13.02: Hanglémez, 13.05: Könnyű szovjet zene, 13.25: Sajtószemle, 13.30: Zenekar, 14: Hírek, 14.15: Hanglémez, 14.25: Hangverseny folytatása, Rádió Románia Libera, 14.30: Magyarnyelvű adás, 14.57: Időjárásjelentés, 15: Műsorismertetés, 18: Kamarazene, 18.45: Kultur szemle, Rádió Románia 19: Magyar nyelvű női adás, 19.35: Rádió egyetem, 19.45: Hanglémezek, 20: Hírek, 20.15: Ének, 20.30: színházi est, 21.30: Sporthíradó, 21.35: Népzene hanglémezről, 22: Hírek, 22.25: Hírek orosz nyelven, 22.30: Balettzene, 23: Változatos zene, 23.30: A változatos zene-műsor folytatása, 23.50: Román népzene

BUDAPEST. 13: Az apa, 13.15: Mindenki muzsikája, 14: Hírek — 14.15: Sport és tudomány a Szovjetunióban, 14.30: Énekar, 15.15: Rádióiskola, 15.55: Műsorismertetés, 16: Az avar birodalom a Kárpátok medencéjében, 16.20: Orgona, 17: Hírek, 17.10: Hadifogoly híradó, 17.15: Vöröskereszt közlemények, 17.30: Szív küldi szívnek szívesen, 18.15: Jazzhármás, 18.45: Világhíradó, 19.15: Hírek németül, 19.30: Közvetítés a salzburgi ünnepi játékokról, 20: Hírek, 21.30: Tarka muzsika, 22: Hírek, 22.30: Magyar nóták, 23: Daloló nemzetek, 24: Hírek.

Predeal már a dolgozóké

Népköztársaságunk hegyvidékének szívében van Predeal hírneves vidéke, amelynek pompás természeti szépségeit az ország határainon túl is ismerik, ott, ahová azelőtt csak a gazdagok, a munkásság kizsákmányolói fényűzésüknek éltek. Ezek csak azért jöttek Predealra, hogy az ottani tiszta levegőn lefogyjanak és dözsöljenek és csak ronították a levegőt. Ezek a léhűtők sohasem dolgoztak és ha dolgoztak is, csak azert dolgoztak, hogy kizsákmányolják az embermilliók munkáját. Nem volt elég számukra, hogy csontig kizsákmányolják az embereket, hanem még háborukat is kirohantották, hogy a kitércart dolgozókat agyuntölteléknek dobják oda.

Ma Predealon egészen más az élet, az új légkör távozásra készítette a milliósokat, akik elhagyják és a pihenőhelyeket a sz-

badságidejüket töltő dolgozók foglalták el.

A Román Munkáspárt és az Országos Szaknácás gondoskodása következtében én is sokszáz dolgozó társammal együtt, akik az ország legkülönbözőbb részeiből jöttek ide, itt töltjük szabadságunkat. Itt vannak azok a dolgozók, akik újításokkal, találmányaikkal hozzájárultak a termelés és a munka termelékenységének fokozásához és ezáltal az egész dolgozó nép életszínvonalának emeléséhez.

Egész évi munkánkért kapott elismerés eltelte után, ha visszavertünk a termeléshez, igyekeznünk fogunk még nagyobb lendülettel dolgozni a termelés és a munka termelékenysége fokozása érdekében, hogy a munka frontján újabb eredményeket arathassunk.

V. E. szakosztályi levelező.

SPORT

Ezt láttuk még...

Idényeleji

formában vannak futbalcsapataink, amelyek bizony rendkívül mérsékelttel szerepeltek a ligabajnokság első fordulóján. Az ITA mintha meg volna babonázva: Kolozsváron sohasem tud olyan játékkal kirukkolni, mint akár Bukarestben, Aradon vagy másutt. A CFR is gyengécskén játszott az aránylag erőteljes Surianul ellen és bár az AMTE-Astra jól mozgott, mégis alulmaradt a jó játékosokból összeállított temesvári katonákkal szemben. Két C-ligás csapatunk Temesváron vendégszerepelt és így a Gloria (CSSC), mint az Indagrara megszerezték a bajnoki pontokat. Reméljük, hogy a második fordulóban csapataink nemcsak jobban fognak játszani, de több szerencsével is fognak operálni.

Evezőseink

6:4 arányú vereségo kellemetlen meglepetés volt számunkra, bár sok mentő körülmény, szől mellettük. A

junior párevezősben csak a balszerencse fosztotta meg az aradiakat a győzelemtől, a legnagyobb meglepetést azonban a Hellas szenior kettősének veresége okozta. A szenior négyest és nyolcast megérdemelten nyerték az aradiak és az országos bajnoki versenyen majd mód nyílik, hogy kiadós revánst vegyenek temesvári kollégáikon.

Megérdemelten

kerültek az ITA másodosztályú teniszezői az országos másodosztályú bajnokság döntőjébe, ahol a kolozsvári Dermata lez az aradiak ellenfele. Ugy Willer, mint Löwinger kitűnően játszottak és főleg a párosban mutattak olyan nagyvonalú játékokat, amely továbbjutásukat teljesen megérdemelté tette. Erős ellenfeleket győztek le és bízunk benne, hogy a döntőmérkőzésen a kolozsvári Bekő és Radó pár ellen is megállják helyüket, megszerezve Aradnak még egy országos bajnokságot.

Az A-liga első fordulója a számok tükrében

A Nemzeti Bajnokság A-csoportjának első fordulója nem volt mentes a meglepetésektől. Elsősorban az ITA kolozsvári veresége számít annak, de meglepő az újdonsült A-ligás Politechnica biztos győzelme a Petrol ellen.

Az első forduló 7 mérkőzésén összesen 42 gólt lőttek a csapatok, tehát meccsenként átlagban 6 gólt szereztek. A 42 gólból 30 gólt győztes, 12 gólt pedig vesztes csapatok lőttek. Érdekes, hogy a fordulóban

— Ügyeletes gyógyszerárak:

Kedd: Reiner (Petőfi-uca sarok), Janka (Köztársaság útja), Weichelt (Metianu-uca), Fraenkel (textilgyárnál), Böhm (Mosóci-telep).

egyetlen döntetlen eredmény sem volt és valamennyi mérkőzésen a vesztesek is rugtak gólt. A legtöbb gólt a CFR Kolozsvár—Meggyes meccsen esett (9), a legkevesebb az „U”-ITA mérkőzésen (3). A játékosok közül Reuter (CFR Temesvár) és Farkas (Dinamo A) szereztek a legtöbb gólt, számszerint hármat-hármat.

Öt mérkőzés végződött honi pályán győzelemmel (ide számítjuk a mérkőzést rendező bukaresti CFR győzelmét is) és csak a két vasútcsoportnak sikerült idegenben győznie: a temesváriak a bukaresti Metalochimic, a kolozsváriak a CSM Meggyes ellen.

A szombaton lejátszott CFR Bukarest—Hadsereg mérkőzésen Gica Popescu kezdte a góllövést, így ő az 1948—49 A-ligás idény első góljának szerzője. Vajjon a tavaszi idény végén ki zárja le a góllövők sorát...?

Megalakult a Gyógyászati-Vegyeszeti Ipari Központ

A hivatalos lap tegnapi száma közli az egészségügyi minisztérium rendeletét a Kémiai-Gyógyászati Ipari Központ felállításáról. Az új ipari központ székhelye Bukarest. A központ az ipari központok felállítására vonatkozó 126. számú és 1948 július 8-án megjelent törvény 4. szakasza értelmében jogi személy.

A Kémiai-Gyógyászati Ipari Központ feladata: irányítani és ellenőrizni az összes állami ipari üzemeket és vállalatokat, amelyek gyógyászati, egészség-

Az 1949-50 bajnoki évré

12 csapatból álló csoport lesz az A-ligában

Az országos labdarúgószövetség központi intézőbizottsága külön ülésen vitatta meg az osztálycseré ügyét, vagyis, hogy miként esnek ki a csapatok az A-, B- és C-ligából és miként kerülhetnek mások oda. Aból az alapelvből indultak ki — igen helyesen, — hogy a felsőbb osztályba való kerülés és a kiesés csak automatikusan történhetik, mert igazságtalan volt — mint idén is, — hogy a B-ligás bajnokságot nyert csapatoknak még selejtezőket is kellett játszaniuk.

Elhatározták, hogy 1949—50. évben az A-ligában csak 12 csapat vesz majd részt és pedig ezt a csoportot úgy alakítják, hogy a jelenlegi tizennégyes csoportból 4 csapat kiesik, a két B-ligás bajnok pedig bekerül.

A B-ligában hasonlóképpen 1949—50. évben két, egyenként 12 tagú csoport lesz. A jelenlegi 14-es csoportokból 5—5 csapat — az öt utolsó mindegyik szériában — automatikusan kiesik, a két első az A-ligába kerül és 28 csapatból marad 16. Bekerül az A-ligából kieső négy csapat, valamint a C-liga négy csoportgyőztese és így alakul ki a 24-es szám, melyből két 12 tagú csoportot formálnak.

A C-ligában négy, egyenként 12 tagú csoport lesz és ide kerülnek a B-ligából kieső csapatok, valamint a kerületi bajnokságok szektorgyőztesei.

Ma fontos disztriktülés

Ma, kedden délután 5 órakor az aradi futbaldisztrikt nagyfotosságu gyűlést tart. Ezen sorsolják ki ugyanis az augusztus 29-én megkezdődő kerületi bajnokság kiírdelmeit és felhívják az egyesületek figyelmét, hogy a fontos ülésen annál is inkább képviseltesék magukat, mert távolmaradásuk esetén esetleg nem sorsolják őket és utólag egyetlen egyesületet sem vesznek fel a bajnokságba.

Hirdessen a „Jövő”-ben

ügyi, kozmetikai, diétikus cik-keket állítanak elő.

Köteles betölteni mindazokat a feladatokat, amelyeket az ipari központok működésére, megszervezésére és feladatkörének meghatározására vonatkozó 7223—1948 számú iparügyi miniszteri rendelet (megjelent a hivatalos lap 1948 július 9-i 156. számában) 1. és 3. szakasza előír.

Az új Ipari Központ keretébe tartozik az aradi Synfleur vegyeszeti gyár is.

A Téba-gyár dolgozói nagy lelkesedéssel vettek részt az egynapos villám- munkaversenyen

**Hétfőn reggel egyetlen hiányzás nem volt a gyárban
Aki négy óra alatt teljesítette a nyolc-
órás programot...**

A Téba gyár öntudatos dolgozói az ITA „villám” munkaversenyének alapján hétfőn ugyancsak egynapos versenybe kezdtek „Augusztus 23” ünnepére.

A Téba dolgozói nem akarnak lemaradni az ITA mögött és ezért a textilgyári verseny tapasztalatai szerint szombaton már megkezdték az előkészületeket, a szervezés munkálatait,

Öntudatos munka... Szervezettség...

A jó szervezés eredményeként hétfőn reggel már minden készen állott az induláshoz. Es valóban a korai reggeli órákban, amikor a dolgozók hosszú sorokban vonultak be a gyárkapu, lelkes hangulat uralkodott. A munkásokat a gyárkapura elhelyezett tábla is serkentette, hogy minél jobb eredményt érjének el.

„Nem maradtunk le az ITA mögött a versenyben”, feliratot olvashatták. A dolgozók hatalmas virágcsokrokat hoztak magukkal és ezekkel díszítették fel a gépeket.

Minden gépen virágdíszítés és vörös zászlócskák fekték, hogy a Téba dolgozói munkával, termelési versennyel ünneplik Augusztus 23-át, a fasiszta járom alóli felszabadulás évfordulóját.

Némethy igazgatóval járjuk az üzemeket. Mindenütt öntudatos munka. A szövöde zakatoló gépei is a verseny lázában élnek. A dolgozók pedig fáradhatatlanul termelik a sok színes textilanyagot.

A szervezés igen jó. Jellemző, hogy mennyire magukévá tették a dolgozók vezetőik felvilágosító munkáját, hogy hétfőn reggel egyetlen hiányzás sem történt és a gyárban beteg sincsen. Mindenki dolgozik, csak az orvosai szolgálat áll munkájukon kívül.

Amikor a gépek zajától hangos szövődében tartózkodunk és tapasztalatokat, benyomásokat gyűjtünk, örömmel állapítjuk meg, hogy mennyire javult a Téba gyárban a munkával szembeni magatartás. Így például több, a második váltáshoz tartozó dolgozó bejött, hogy segítsen az első váltás munkáiban.

Megtudjuk azt is, hogy szombaton este, amikor a munka befejeződött, a gépeket előkészítették, hogy hétfőn reggel minél jobb körülmények között indulhasson a verseny.

Sipos Antal, az egyik szövőt kérdezzük meg, akinek gépét száz szál szegfű díszíti, hogy beszéljen a versenyről. A öntudatos dolgozó ezeket mondja:

— Tulhadjuk az ITA teljesítményét. Az egyik gépen már 100 százalékkal elértük a normát.

Az órára pillanunk és látjuk, hogy alig múlt fél tíz. Tehát Sipos Antal négy óra alatt teljesítette a 8 órára előírt munkaprogramot.

Az üzemben szombaton szószabó gyűléseken ismertették a technikusok és a dolgozók által együttesen elkészített versenytervezetet, amely az ITA gyári tapasztalatok figyelembevételével épült fel. A Téba gyár egynapos versenyében a hangsúlyt szintén nemcsak a mennyiségi, hanem a minőségi termelésre fordították. A jelszó ez: termelj többet, de ugyanakkor jobbat is.

Botos Kató, az egyik lelkesen dolgozó szövődő így beszél:

— Reméljük, hogy eredményünk jobb lesz, mint az ITA gyári munkásoké. Tíz órára már csaknem valamennyi gépcsoport elérte a normát.

A 12 automata-gépen dolgozó Dehel Eliz így nyilatkozik a munkáról:

— Dolgozunk kell, többet kell termeljünk, mert csak így biztosíthatjuk a saját magunk és gyermekeink jövőjét.

Az első négy óra eredménye

A szövögepek között az ellenőrzéssel megbízott dolgozók éber szemekkel figyelnek. Nem-e történ: valamely hiba a szövésnél, mert az egyik legfontosabb feltétele a versenynek: hibátlan, jó minőségű árny termelés. Az egyik gépen felfedeznek egy sötétebb csíkot. Hibás a szövés! A gépet nyomban leállítják, a szövő kijelölt hibáját és a termelés megjavul.

A szövődék mellett még a konfekció, aprétura, előkészítő, lakatos, villamos és a fűző osztályok is versenyben állnak.

Itt is lelkes hangulatot tapasztalunk. Az előkészítő osztály munkáival például vasárnap önkéntes munkával nagytakarítást rendeztek üzemükben, hogy hétfőn reggel a ragyogó tisztaságú munkahelyen induljon meg a termelés.

Amikor sorra belátogatunk az üzemekbe, a fonalfestőben érdekes újítást láttunk. A Téba gyár nem rendelkezik hengerfestő apparátussal és ezért

Nagy Julianna új munkamód-

szert vezették be, amelynek alapja az, hogy a színes pizsamaanyagok csikjait és mintáit szolgáló fonalakat külön festik és ezt úgy helyezik el a hengerekben, ahogy a minta megkívánja.

A déli órákban már ismeretesek az első négy óra eredményei. Ezek gépcsoportok szerint a következők: I. gépcsoport: 1. Mészáros Judit 83, 2. Dittthaj Eliz 76, 3. Klug Helén 72 százalék. II. gépcsoport: 1. Sán-

dor Marika 84, 2. Bécsa Julianna 82, 3. Mészáros El. 69 százalék. III. gépcsoport: 1. Nagy István 87, 2. Szép Vilma 81, 3. Hoffmann Kató 79 százalék. IV. gépcsoport: 1. Sanoki Eliz 90, Správil Jolán 89, 3. Borbély 79 százalék. V. gépcsoport: 1. Busogon Livia 92, 2. Siancu Lucrétia 89, 3. Szabó Helén 88 százalék. VI. gépcsoport: 1. Violi Margit 35, 2. Barbat Irina 32, 3. Dergner Stefan 31 százalék. VII. gépcsoport: 1. Vig Rózi 54, 2. Schleff Mária 38, 3. Madularecu Gh. 35 százalék. VIII. gépcsoport: 1. Czintos Mária 38, 2. Berthe Mária 37, 3. Koncz Eliz 31. Ezek mutatják, hogy a dolgozók milyen százalékos eredményt értek el a megállapított termelési színvonal felett.

A részeredményekből is megállapítható, hogy a verseny kitűnően nagy lendülettel indult meg és ezt a délután fél 2 órakor bekövetkezett váltás dolgozói is töretlen akarással folytatták.

Augusztus 23-ra elkészült a hetedik villamoskocsi

Közüzemi munkásság öntudatos munkájának új eredménye

A városi közüzemek munkássága a felszabadulás negyedik évfordulójának örömeire készítette a hetedik villamoskocsit, amit hétfőn délután fél 4 órakor ünnepélyes keretek között avarták fel.

Az állomással szemben levő városi műhelyben gyűltek össze a munkások, amelynek körében megjelent Palincas Ioan polgármester és Sabau alpolgármester is.

Az új villamoskocsi az eddigi modeltek alapján készült és a többiekhez hasonlóan fémszínű, azzal az eléréssel, hogy ez sárga színű csikozással díszített. A munkások lelkes éljenzése közben tölték ki az új kocsit a műhely udvarára, ahol az egybegyűltek emelkedett hangulatban hallgatták végig a felszólalókat. Először Rusu Ioan, a RIMA szakszervezetének elnöke, majd Farcut Dumitru, a városi alkalmazottak szakszervezetének elnöke, Patean Tudor alapszervezeti titkár, utána pedig Tudor Teodor, a Román Munkáspárt IV. körzetének titkára és végül Fildan Teodor, a Szaktanács kiküldötje beszéltek. Valamennyien a közüzemi munkásság munkateljesítményéről beszéltek, valamint arról, hogy a villamoskocsi az újjaépítés jelentős gyakorlati megvalósítása. A felszólalók köszönetet mondtak a munkásság megfeszített munkájáért. A villamosépítő munkásság nevében Usca Ioan

munkavezető beszélt, kifejezte azt, hogy

a városi közüzemek dolgozói tudták, hogy a köz érdekében dolgoznak és ezért nem kimélték a fáradságot.

Végül Palincas Ioan polgármester beszélt és örömeinek adott kifejezést, hogy a hetedik villamoskocsi augusztus 23-ikára elkészülhetett, ami a dolgozók öntudatos munkájának köszönhető. A lelkes eljángással fogadott beszédek után Palincas polgármester elvágta a sárga szalagot, majd felszálltak a villamoskocsiba, amely hangos üdvözlőkiáltások közepette elindult első útjára. A villamoskocsi az ujaradi hidig szeladt, majd innen vasatért kindulási helyére. Utközben az Óvár-térnél a villamoson utazó munkások észrevették az éppen arra haladó Cuedan Petre országgyűlési képviselőt, a Román Munkáspárti titkárát, akik felhívták a kocsiba. Cuedan Petre készséggel tett eleget a meghívásnak és az üzemi munkásokkal együtt tette meg a villamoskocsi további útját. A lakosság végig a vonalon szintén örömmel üdvözölte az új, tetszős külsejű villamoskocsit, amely az építő demokráciának újabb tárgybizonyítéka. Az új kocsit ma áadták a forgalomnak.

Dr. Halász Ferenc

fogorvos

Avram Iancu-tér 18. szám alatt

ismét rendel

CFR. mozgó Mosoczi-telap
Előadások fél 8, vas. 4, 6, 8

A kis árva

A legkedvesebb olasz mozi-
színeszínővel: Carletina

== „OGLINDA” ==

üveg feldolgozó üzem

átköltözött Lenin-ut 17.,

a volt Ferber-cég helyiségébe

BEJÁRAT: Köztársaság-utja 57. sz.
alatt is

Sztálin vezértábornagy kihallgatáson fogadta az amerikai, francia és angol nagykövetet

MOSZKVA. A Szovjetunió miniszterelnöke Josif Vicsarionovics Sztálin vezértábornagy hétfőn, augusztus 23-án kihallgatáson fogadta az Egyesült Államok, Franciaország és Nagybritánia moszkvai követét. A kihallgatáson Molotov, a szovjet kormány külügyminisztere is jelen volt.

Közel 100 ezer munkást éhínség fenyeget Berlin nyugati övezetében

BERLIN. A németországi szovjet katonai parancsnokság tájékoztató irodája a berlini nyugati övezet munkásaitól levelek szárait kapta, amelyekben munkalehetőséget kértek.
A nyugati övezetben ugyanis közel 100 ezer munkást és cs-

ladját fenyegeti munkaalkalom hiányában az éhínség.
A szovjet katonai parancsnokság tájékoztató irodája nyilatkozatot adott ki, amelyben leszögezik, hogy a közelmúltban 25 ezer munkást helyeztek el a szovjet övezetben, és tekintve, hogy munkásokra nagy

szükség van, a szovjet zónában minden szakmához tartozó munkásokat korlátlan számban tudnak elhelyezni. A szovjet zóna parancsnoksága, amely Berlin teljes élmezőnyéről gondoskodik, munkalehetőséget is nyújt a nyugati övezetben maradóknak számára.

Hirek

— AZ ANTIFASISZTA, VOLT POLITIKAI BEBORTONZÓTEK ÉS SZAMUZÓTEK SZÖVETSEGENEK aradi szervezete, ma kedden délután 6 órakor saját helyiségében taggyűlést tart. A vezetőleg minden tagot felszólít, hogy jelenjen meg a gyűlésen.

— ORVOSI HIR. Dr. Kállai Károly szemorvos szabadságáról visszatér, újból rendel. 8-10 és 4-6-ig. Iosif Vulcan 4-a.

— FOLYNAK AZ ELŐKESZULETEK A SZAKSZERVEZÉSI TANCESTÉLYRE. Minden előkészület megtörtént az aradi összes szakszervezetek által szombaton este, a volt Dacia étterem összes termeiben megrendezendő műsoros táncestélyre, amely egyik legjobban megrendezett mulatsága lesz az idei tánc rendezvényeknek. A rendezési és szervezési munkálatok már nagyban folynak és a gazdag tombola, bufet, kifűző művészi műsor, valamint más egyéb meglepetések azt bizonyítják, hogy az augusztus 28-iki szakszervezetek műsoros táncestélye a legnagyobb siker jegyében fog lezárni.

Hárommillió mezőgazdasági munkás rendezett tiltakozó sztrájkot Olaszországban

ROMA. Olaszországban tegnap több mint 3 millió mezőgazdasági munkás 12 óras sztrájkot proklamált, mert a De Gasperi kormány a mezőgazdasági munkások érdekeit súlyosan sértő politikát folytat és ezenkívül nem akarták megkezdni a munkásság képviselőivel azokat a tárgyalásokat sem, amelyek értelmében új kollektív szerződést kívántak kötni. Tekintve, hogy a demokráta keresztény-párthoz tartozó mezőgazdasági dolgozók is sztrájkoltak, az egység bontó pártok képviselői is kénytelenek voltak támogatni a sztrájkot.

A Reynaud féle pénzügyi diktatura csak további áremelkedéshez vezet Franciaországban

PARIS. Mint a franciaországi Kommunisták Párt vezetői azt előre megmondták, a Reynaud-féle tervek megvalósítására adott meghatalmazás nem vezetett semmiféle megoldáshoz. Az árak ugyanis napnap után tovább emelkednek és legutóbb a husz ára emelkedett 15 frankról 40 frankra. A kormány most a tej és a túró árának emelését szándékozik keresztülvinni. A francia sajtó demokratikus része megállapítja, hogy a helyzetet csak a profit esőkkéntesével lehet

megoldani, de Marie, Blum és Reynaud inkább a nagytőkéskek pénzszekrényének a védői, semmint a dolgozók érdekeinek képviselői.

„RADIO KRAUSZ”
elhöltözött
Selőfi-ucca 2. alá
(Reiner patikával szemben)

Dr. Székely László
fogorvos
Ismét rendel
Ep. Gr. Comsa ucca 2. szám.

Apróhirdetés

HAÁSZ ÜGYNÖKSÉG Eminescu 20-22. Alkalmi vétel belvárosi 4 szobás komfortos magánház azonnal beköltözhető, 9 hóddal szépfekvésű helyiségek, szőnyegek, kácssal és teljes felszereléssel sürgősen eladó. Ezenkívül ajánlunk olcsón bér- és magánházakat minden árban. 7124
TEMESVARRA naponta kurrir. Megbízásokat vállalunk. Reclama hirdetőirodába, Eminescu 4. Telefon 17-11. 7086
KÖNYVELŐT keresünk teljes kereskedelmi és adminisztrációs gyakorlattal, lehetőleg azonnali belépésre. „Taleum”, Déva, Lenin út 6. 7063
SZOBAKONYHAS lakást keresek, költözködést megtérítem. Címeket Reclamaba, Eminescu 4. 7115
AKKORDEONOK, ventilátorok, patetikonok, külföldi porcellánszervizek, perszívó, irodai borszékerek, amerikai frógépasztal, külföldi vadonatúj szmoking, aragáz rezsó, irógépek, lakkosított ebédülő alkalmi árakban eladó. Megbízóinknak sürgősen keresünk varrógépeket, kisebb és közép perzákát, portabil frógépeket, nyugágyat, orvosi és műszaki cikkeket, elektromasszázst, modern műszaki könyveket. „AGGE” bizományi üzlet, színház hátsó bejáratával szemben. 7140

EMINESCU uccában több részből álló üzlethelyiség kiadó. Telefon 10-09, d. n. 3-4 között. 7141
CANTACUZINO, volt Határ ucca 49. számú háznak felerésze, víz, villany, alkalmi áron sürgősen eladó. 7142
MENYASSZONYI ruhát keresünk. Cím: Fotó Stera, Frimu ucca 13 (volt Bratianu). 7143
KÉTSZOBÁS fürdőszobás lakásmat Elisabeta úton elcserélném háromszobással Boros Béni tér közelében. Címeket: Reclamaba, Eminescu 4. 7144
KÉT vagy háromszobás lakást bárhol keresek. Címeket Reclamaba, Eminescu ucca 4. 7145
ÖRÖKBE adnám egészséges szép háromhetes fiamat. Címeket a kiadóba. 7146
BETECSÉG miatt fürdő bérbeadó. Cím a kiadóban. 7147
IZLETES bőséges házikoszt kapható. Cím Reclamaba, Eminescu 4. 7148
40 DARAB éttermi asztal eladó. Értekezni Hagyó Józsefnél, Mimi Halta 19. 7149
INTELLIGENS gyermekszertető nőt azonnalra keresek. Cím a kiadóban. 7150
MAGÁNHAZ gazdaságra alkalmas, istálló, disznóól stb. eladó. Szilvás-telepen beköltözhető magánház kerttel 55.000 lejért eladó. „Express”, Lenin út 19, II. em. 14.

ELADÓ használt épületfa, ajtók, ablakok, vasgerendák, schone-eső, lemez fürdőkád, lemez fürdőhenger kályhával, vaslemezajtó, 140x220, cserépkályha, műkölépcsők, vaskorlátok, malterhomok, oltott mész, téglák, óriás Singer, bőr, zsák, fém tisztítókorong, varrógép tükkel, 3 ajtós festett furnárszekrény, barna tölgyfaszínű könyvszekrény csiszolt üveggel, 24 személyes kihúzható asztal, csep-gummioldat. Marmorstein, Eminescu 33. 7152
BOMBÁZOTT emeletes ház, tetőzet, falazat megjavítva, 25 szoba, 4 pince, nagy udvarral eladó téglák árban, telek ingyen, azonnal elfoglalható. Ugyanott ballonkabát 6-8 éves gyermeknek, egy női pepita impregnált selyem pelerin kapható. Marmorstein, Eminescu 33. 7153
ELVESZETT Kiss István névre szóló iratok. Megtaláló jutalomért adja le a villanygyár portásánál.
MÉLY gyermekkosci, majdnem új, eladó. Rusu Sirianu 17. 7108
ASZTALOS szereszmok sürgősen eladók. Szélpál Etelka, Doamna Balasa 87, 4-6-ig. 7126
PERFEKT főzőnő házcsetőnői állást keres szeptember 1-re. Címeke. Mindenben perfekt jelígre a kiadóba. 7127
PAPLANOKAT készít, ha piszkosak, paplani szaktudással újítástíttja Glück, Baritin (Rákóczi ucca) 8. Avram Iancu, piactér mellett. 7129

KERESEK jókarban lévő háromajtós sötét ruhaszekrényt. Címekeket a kiadóba. 7128
BALKAROS cipészgép eladó. Mărăsesti 8, Moga. 7130
SZERSZÁMLAKATOSOKAT keresünk, FITA Arad. 7131
MEGISMERKEDNE 50 éves izraelita úriember biztos jövedelemmel rendelkező úrinővel házasság céljából. Teljes című levelet „Szerény” jelígre a kiadóba kérem. 7132
BORBÉLYÜZLET jóforgalmú főútvonalon kiadó. Bővebbet Székely, Köztársaság útja 39. 7137
MAGÁNHAZ sürgősen eladó, elfoglalható üzlettel, istállóval és disznóóllal. Cím a kiadóban.
JÓLFOZÓ mindenfelé felvétetik. Köztársaság útja 51-53, Hoffmanni.
POLITAIROS kombinált szoba, konyhák, előszobafal, prima kivitelben, a legolcsóbban Sever Secula ucca 12, Zsigmondháza, a híd mellett. 7136
IRÓGÉPET kifogástalan állapotban keresünk azonnali megvételre. Stiasny kaptafagyár, Telefon 19-89. 7137
BALLONKABÁT, könyvszekrény és különféle használt bútorok eladók. Réthy, Alexandri 11. 7138
ELADÓ öröklakások! Frimu (Bratianu) ucca 19. számú hérbáza részben beköltözhető olcsó öröklakások eladók. Kizárólagos megbízott „Rapid” iroda, Eminescu 3. 7139